

GENERAL DECLARATION

أقرار عام

gd@aig.aero

One Document For Each Single Flight

(Outward or Inward)

يجب تعبئة وثيقة واحدة لكل رحلة

(مغادرة أو قادمة)

رقم الرحلة Flight N°:	تاريخ الرحلة (غرينتش) Flight Date (UTC):	يوم DD	شهر MM	سنة YYYY	وقت الرحلة (غرينتش) Flight Time (UTC):
تسجيل الطائرة Aircraft Registration:	عدد مقاعد الطائرة Seat Capacity:	الوزن الأقصى للطائرة عدد الإقلاع (كغم) MTOW (Kg.):		نوع الطائرة A/C Type:	
مشغل الطائرة Aircraft Operator:					
علامة جنسية الطائرة Marks of Nationality:					

نوع الرحلة (منتظمة، إضافية، عارضة، خاصة، حكومية، تجريبية، شحن، أخرى)
Flight Type (e.g. Regular, Extra, Charter, Private, State, Test, Cargo, Other - explain):

محطة الانطلاق (نقطة المنشأ) Origin:	المحطة الوسيطة (نقطة التوقف) Intermediate Point:	الوجهة (نقطة المقصد) Destination:
(Place & Country) (المكان و البلد)	(Place & Country) (المكان و البلد)	(Place & Country) (المكان و البلد)

رقم N°	اسماء اعضاء الطاقم او قائمة مرفقة مطبوعة ان وجدت CREW NAME or Attach Printed List if Available	المسمى (المهنة) DESIGNATION	الجنسية NATIONALITY
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
مشاهدات أو شروحات - Observations or Explanations			

عدد المسافرين المغادرين من الاردن NUMBER OF DEPARTURE PASSENGERS From JORDAN		
(1)	الركاب المغادرين Embarking Originating Passengers	
(2)	المسافرون "الترازيب" المغادرين Embarking Transit Passengers	
(3) = مجموع (1)+(2) (3) = Sum (1)+(2)	مجموع المسافرين الخاضعين للرسوم والضرائب Total Eligible Passengers	
(4)	الركاب المغادرين المعفيين (مثل: العسكريين...) Embarking Exempt Pax (e.g. Military)	
(5)	غير ذلك Embarking Other Pax (الشرح) (explain)	
(6)	المسافرون "المتابعون على متن نفس الرحلة" Transfer Pax (Through on same flight)	
(7) = مجموع (3) الى (6) (7) = Sum (3) to (6)	مجموع الركاب المغادرين Total Departure Passengers	

عدد المسافرين القادمين الى الاردن NUMBER OF ARRIVAL PASSENGERS To JORDAN		
(1)	الركاب القادمين Disembarking Passengers	
(2)	المسافرون "الترازيب" القادمين Disembarking Transit Passengers	
(3)	الركاب العسكريين القادمين Disembarking Military	
(4)	غير ذلك Disembarking Other Pax (الشرح) (explain)	
(5)	المسافرون "المتابعون على متن نفس الرحلة" Transfer (Through on same flight)	
(6) = مجموع (1) الى (5) (6) = Sum (1) to (5)	مجموع الركاب القادمين Total Arrival Passengers	

معلومات إضافية (الرحلات المغادرة أو القادمة) ADDITIONAL INFORMATION ON THIS STAGE (Outward or Inward)

معلومات الحمولة a) LOAD INFORMATION :		
(1)	الشحن (كغم) - Cargo (Kg)	
(2)	البريد (كغم) - Mail (Kg)	
(3)	أمتعة الركاب (كغم) - Passenger Baggage (Kg)	
تصنيف الركاب حسب درجة المقعد b) PAX CLASSIFICATION by SEAT CLASSES ON THIS STAGE:		
(1)	الدرجة الاولى - First Class	
(2)	درجة رجال الاعمال - Business Class	
(3)	الدرجة الاقتصادية - Economy Class	
(4)	الاطفال - Infants	
(5) = مجموع (1) الى (4) (5) = Sum (1) to (4)	مجموع الركاب (القادمين أو المغادرين) تبعا لهذا التصنيف Total Passengers on This Stage	

للاستعمال الرسمي فقط - FOR OFFICIAL USE ONLY

I DECLARE THAT ALL STATEMENTS AND PARTICULARS CONTAINED IN THIS GENERAL DECLARATION AND IN ANY SUPPLEMENTARY FORMS REQUIRED TO BE PRESENTED WITH THIS GENERAL DECLARATION ARE COMPLETE, EXACT AND TRUE TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE AND THAT ALL THROUGH PASSENGERS WILL CONTINUE/HAVE CONTINUED ON THIS FLIGHT.

أقر بأن جميع البيانات و التفاصيل الواردة في هذا الاقرار العام، واية نماذج اضافية يطلب تقديمها مع هذا الاقرار العام كاملة ودقيقة و صحيحة حسب علمي و ان جميع الركاب العابرين سوف يواصلون السفر / واصلوا السفر على نفس الرحلة.

AUTHORIZED AGENT OR PILOT IN COMMAND
الوكيل المعتمد أو قائد الطائرة